Waldibas Wehstnesis

Latwijas Pagaidu Waldibas ofizials laikraksts

Isnahk katru deenu, isnemot pirmdeenas un pehzswehtku deenas

Abonescha nas maksa Latwijas naudâ:

Sanemot ekspedizijâ un isdalamâs weetâs:

ar 1 mehnesi . . . . . 3 rbl. 50 kap.
„ 3 mehnescheem . . . . . 10 „ — „
„ 6 „ . . . . . 18 „ — „
„ 12 „ . . . . . 32 „ — „

Peesuhtot mahjâ un pa pasiu:

Par 1 mehnesi . . . . . 4 rbl.
„ 3 mehnescheem. . . . . 11 „
„ 6 „ . . . . . 21 „
„ 12 „ . . . . . 40 „

Sludinajumu maksa:

a. Preeksch priwateem: par weenslejigu sihlu rindinu waj tâs weetu: 1 rubli.
b. Preeksch eestahdem un amata personam: par weenslejigu sihlu rindinu: 85 kap.

Numurs maksâ 15 kap. Latwijas naudâ

Redakzija: Pagaidam Rigâ, Nikolaja eelâ Nr. 1 b, 2 trepes. Telefons Nr. 9-89. Runas stundas: no pulkst. 10 lihdz 11 deenâ
Kantoris un ekspedizija: Rigâ, Pili Nr. 3. Telefons Nr. 9-57. Atwehrts no pulkst. 9 lihdz 5 deenâ

Nr. 52 **Zeturtdeen, 2. oktobrî 1919. g.** **Otrais gads**

Latwijas Tautas Padomes kahrtibas rullis.

1. Par Tautas Padomes lozekleem usskatami politisko partiju delegetee preekschstahwji, kuru mandati atsihti par pareiseem. Mandati eesneedsami rakstiski Tautas Padomes presidijam, kursch tos pahrbauda un resultatus pasino Tautas Padomei. Pehdejâ lemj galigi par mandata pareisibu.

Politisko partiju delegati, kuru mandati atsihti par pareiseem, skaitas par Tautas Padomes lozekleem, lihdz kamehr atteezigâ partija tos neatsauz, rakstiski to pasinojot Tautas Padomes presidijam.

2. Tautas Padome, aisklahti balsojot, eewehl presidiju, kas sastahw no presidenta, diweem wina beedreem, sekretara un diweem wina beedreem. Tâpat aisklahti balsojot, Tautas Padome noteiz kahrtibu, kahdâ presidenta un sekretara beedri ispilda presidenta waj sekretara peenahkumus pehdejo prombuhschanas gadijumos.

3. Presidents wada Tautas Padomes sehdes, gahdâ tanis par kahrtibu un representê Tautas Padomi. Presidenta peenahkumus war ispildit ari kahds no wina beedreem pehz sawstarpejas sasinaschanâs. Tekoschus darbus presidents un wina beedri sadala sawâ starpâ pehz sawstarpejas weenoschanâs.

4. Sekretars un wina beedri wed protokolus, nolasa rakstus, saskaita balsis, pahrbauda stenogramas un teeschi pahrsin Tautas Padomes kanzlejas darbus, sadalot tos sawâ starpâ pehz sawstarpejas weenoschanâs.

5. Tautas Padomes presidijam sewischki peekriht: a) eekschejâs kahrtibas un darbu gaitas noteikschana Tautas Padomes kanzlejâ un zitâs winas eestahdês; b) eeredzu peenemschana un atlaischana; c) eepreekscheja lemschana par darbibas gaitu Tautas Padomê un wisu eenahkuscho leetu tahlakwirsschana, stahdot preekschâ sawus lehmumus Tautas Padomei apstiprinaschanai; d) aisaufsmes doschana wisos kahrtibas rulli minetos jautajumos; e) eepreekscheja lemschana wisâs leetâs, kas naw normetas kahrtibas rulli waj ar Tautas Padomes lehmumeem. Presidija atsinumi schos jautajumos zelami preetschâ Tautas Padomei apstiprinaschanai.

6. Tautas Padomes darbiba noteek pilnâs sehdês un komisijâs. Komisiju un winu lozeklu skaitu, pehz wajadsibas, nosaka Tautas Padomes pilna sehde, kâ ari eewehl komisiju lozeklus. Tautas Padomes un winas komisiju sehdes usskatamas par pilneesigâm, kad tanis peedalas ne masak kâ puse no winu lozeklu skaita.

Tautas Padomes sesijas un sehdes sasauz presidijs.

Tautas Padomes sesijas sasauzamas ari us 1/4 Tautas Padomes lozeklu rakstisku peeprasijumu, kursch eesneedsams Tautas Padomes presidijam, usdodot pahrspreeschamo deenas kahrtibu.

Presidijam jasasauz Tautas Padomes sehde nedelas laikâ pehz augschminetâ peeprasijuma sanemschanas.

7. Likumprojektus lihdz ar motiweem Tautas Padomei rakstiski eesneedz ministru kabinets waj ne masak kâ desmit Tautas Padomes lozekli. Tahdâ pat kahrtibâ Tautas Padomes lozekleem ir teesiba eesneegt likumu eerosinajumus.

8. Wisi likumu projekti waj likumu eerosinajumi, pirms winu zaurluhkoschanas, nodrukajami un isdalami Tautas Padomes lozekleem, kâ ari peesuhtami ministru presidentam un atteezigo reloru waditajeem.

9. Neweenu likuma projektu waj likuma eerosinajumu newar apspreest pirms Tautas Padomes sehdê, pirms tee naw zaurluhkoti atteezigâs komisijâs.

10. Par wiseem eenahkuscheem likumu projekteem un likumu eerosinajumeem presidijs sino, lihdz ar sawu slehdseenu par winu tahlaku wirsschanu, Tautas Padomei, kura lemj galigi par winu nodoschanu komisijam.

11. Komisijas sagatawo winâm nodotos likumu projektus un likumu eerosinajumus, kâ ari zitus eesneegumus un jautajumus, pahrbaudot winus wispahrigi un pehz atsewischkeem panteem.

Katra Komisija eewehl no sawa widus preekschsehdetaju un sekretaru, pehz wajadsibas ari to beedrus. Neweens Tautas Padomes lozeklis newar buht weenâ un tanî paschâ laikâ par preekschsehdetaju wairakâs komisijâs.

12. Komisijas paschas nosaka sawu darbibu. Komisiju sehdes noteiz un sasauz winu preekschsehdetaji. Jaundibinato komisiju pirmâs sehdes noteiz un sasauz Tautas Padomes sekretars.

13. Ar padomdeweja balsi teesibu komisiju sehdês war peedalitees tas Tautas Padomes lozeklis, kas pirmais parakstijis atteezigo likuma projektu, likuma eerosinajumu, waj zitu eesneegumu. Komisiju sehdês war buht klaht ari ziti Tautas Padomes lozekli, bet padomdeweju balsi teesibu tee bauda tikai us komisiju sewischka lehmuma pamata. Komisijam teesiba peeaizinat leetpratejus ari ahrpus Tautas Padomes lozekleem ar padomdeweju balsi teesibam.

14. Komisiju sehdês war peedalitees ar padomdeweju balsi teesibam ari ministri waj winu komandetee ministru beedri waj departamentu direktori un teem lihdzigas amata personas, kureem teesiba dot paskaidrojumus un eesneegt papildinajumus un pahrlabojumus. Par komisiju sehdem un pahrspreeschameem jautajumeem japasino ministru presidentam un atteezigo reloru waditajeem.

15. Komisiju sehdes ir atklahtas, bet us Tautas Padomes waj paschu komisiju sewischka lehmuma pamata war buht ari slehgtas.

16. Lehmumi komisijâs peenemami ar balsu wairakumu. Ja balsis sadalijuschas weenlihdzigi, tad jautajumu isschkir preetschsehdetaja balss. Ja kahdâ jautajumâ ir zelti wairaki preekschlikumi, no kureem neweens naw peenemts ar balsu wairakumu, tad komisijas projektâ atsihmejami tee diwi preekschlikumi, par kureem nodots wiswairak balsu.

17. Pehz leetas zaurluhkoschanas komisija eewehl referentu, kursch sneedz sinojumu Tautas Padomei. Komisijâ peenemtais projekts eesneedsams Tautas Padomes presidijam, kursch to leek nodrukat un ne wehlak, kâ weenu deenu pirms winu lasischanas Tautas Padomes pilnâ sehdê, isdala to Tautas Padomes lozekleem, kâ ari peesuhta ministru presidentam un atteezigo reloru waditajeem.

18. Us Tautas Padomes lehmuma waj ari us komisiju sawstarpejas weenoschanâs, weenu un to paschu projektu war apspreest un zaurluhkot diwas waj wairakas komisijas kopâ. Tahdâ gadijumâ winas kopeji iswehli ari referentu.

19. Tautas Padomes lozekli war eesneegt Tautas Padomê peeprasijumus ministru kabineta lozekleem. Peeprasijumi eesneedsami rakstiski un teem jabuht parakstiteem ne masak kâ no desmit Tautas Padomes lozekleem.

20. Par wiseem eenahkuscheem peeprasijumeem presidents tani paschâ deenâ sino Tautas Padomei un ja peeprasijumi naw atsihmeti no winu eesneedsejeem par steidsameem, nodod tos peeprasijumu komisijas zaurluhkoschanai. Komisijai peeprasijumi japahrbauda, jaisgatawo un jaeesneedsi Tautas Padomes presidijam referats, kurâ jaatsihmê, waj peeprasijums ir peenemams, jaformulê peeprasijums galigâ formâ, kâ ari janodod slehdseens par wina tahlakwirsischanu.

21. Peeprasijumi, kuri no winu eesneedsejeem atsihmeti par steidsameem, nekawejoschi zelami preekschâ Tautas Padomei. Ja pehdejâ ar sewischku lehmumu atsihst peeprasijumu par steidsamu, tad tuhlit stahjas pee wina apspreeschanas pehz buhtibas. Ja steidsamiba atraidita, peeprasijums nodomâ peeprasijumu komisijas zaurluhkoschanai. Par steidsamibu peelaischamas debates — weens runatajs par un otrs pret steidsamibu.

22. Par peenemteem peeprasijumeem Tautas Padomes presidents nekawejoschi pasino ministru presidentam un atteezigo reloru waditajeem. Waldibai jadod atbilde uz peeprasijumu ne wehlak par septinâm deenam no wina sanemschanas. Pehz atbildes noklausischanas war atklaht debates.

Waldibas atbilde us steidsamu peeprasijumu naw atleekama uz nahkoscho sesiju, ja peeprasijums eesneegts wismaz trihs deenas pirms sesijas slehgschanas.

23. Ne masak, kâ peezi Tautas Padomes lozekli war eesneegt Tautas Padomê rakstitus jautajumus ministru kabineta lozekleem. Jautajumus Tautas Padomes presidents nekawejoschi pasino atteezigeem ministru kabineta lozekleem, kureem jadod atbilde ne wehlak par 48 stundam no jautajuma sanemschanas.

Pehz ministru kabineta lozeklu atbildes us jautajumeem naw peelaischamas ne debates, nedz balsoschana.

24. Pahrspreeschot Tautas Padomes pilnâ sehdê komisiju projektus, wispirms jaatklahj wispahrejas debates par projekta prinzipeem (pirmais lasijums). Pehz wispahrejo debatu isbeigschanas Tautas Padome lemj par pahreeschanu us projekta lasischanu pa panteem. Ja schahda pahreja atraidita, lihdz ar to wiss projekts eefkatams par atraiditu.

25. Lasot projektu pa panteem (otrais lasijums), peelaischamas debates un balsoschana par katru pantu atsewischki waj ari saweenojot wairakus pantus, waj sadalot atsewischkus pantus. Wisi preekschlikumi un pahrlabojumi pee panteem eesneedsami rakstiski.

Pehz otrâ lasijuma pabeigschanas presidents leek us balsoschanu projektu lihdz ar peenemteem pahrlabojumeem un papildinajumeem wiſumâ. Ja Tautas Padome projektu schahdâ weidâ peenehmuse, tas nodoms atpakal komisijai, kura sawed kopâ pahrlabojumus un papildinajumus un eewed tos projektâ.

26. Starplaikâ starp otro un trescho lasijumeem, bet ne wehlak par 48 stundam lihdz treschâ lasijuma sehdes deenai, Tautas Padomes lozekli, kâ ari Tautas Padomes komisijas un ministru kabineta lozekli war eesneegt rakstiski pahrlabojumus un papildinajumus pee projekta. Schos pahrlabojumus un papildinajumus presidijs nekawejoschi nodod komisijai, kura projektu zaurluhkojuse. Uri pate schi komisija war likt preekschâ jaunus pahrlabojumus un papildinajumus.

Starplaiku starp otro un trescho lasijumeem nosaka Tautas Padome tuhlit pehz otrâ lasijuma pabeigschanas. Schis starplaiks newar buht ihsaks par trim deenam.

27. Treschâ lasijumâ likumprojekts apspreeschams pa panteem, bet nekahdu jaunu pahrlabojumu un papildinajumu, isnemot 26. p. minetos, eesneegt newar.

Pehz treschâ lasijuma pabeigschanas presidents leek uz balsoschanu wisu projektu ar peenemteem pahrlabojumeem un papildinajumeem.

28. Likumu projektus, kas ar Tautas Padomes sewischku lehmumu atsihti par steidsameem, zaurluhko tikai diwos lasijumos.

Lehmums par projekta steidsamibu peenemams pirms pirmâ lasijuma.

29. No Tautas Padomes wisos lasijumos peenemtee likumu projekti nododami redakzijas komisijai, kura tos galigi formulê, nepeelaijschot tomehr nekahdus pahrgrosijumus pehz buhtibas. Redakzijas komisijas lehmumi apstiprinami no Tautas Padomes.

30. Par likumu eerosinajumeem, kuri no Tautas Padomes atsihti par wehlameem, presidents nekawejoschi pasino ministru presidentam. Trihs deenu laikâ no pasinojuma sanemschanas waldiba sino Tautas Padomei, waj un kahdâ laikâ wina usnemas atteezigu likuma projektu isstrahdaschanu. Ja waldiba neusnemas likuma projekta isstrahdaschanu, Tautas Padome war usdot to atteezigai komisijai.

31. Ja ari waldiba usnemas 30. pantâ mineto likumu projektu isstrahdaschanu, tas tomehr nekawê Tautas Padomi, us sewischka lehmuma pamata nodot likuma eerosinajumu atteezigai komisijai patstahwigai likuma projekta isstrahdaschanai.

32. Tautas Padomes lozekleem ir teesiba pehz likuma projekta zaurluhkoschanas waj waldibas atbildes uz peeprasijumeem eesneegt rakstiski pahrejas formulas us nahkoscho deenas kahrtibas punktu. Ja eesneegtas wairakas pahrejas formulas, tâs balsojamas pehz winu eesneegschanas kahrtibas. Weenkahrschas pahrejas formulas tomehr balsojamas pirms motiwetâm. Ja kahda no eesneegtâm formulam peenemta, pahrejâs wairs naw balsojamas. Ja neweena no eesneegtâm formulam nedabû balsu wairakumu, Tautas Padome pahreet teeschi us nahkoscho deenas kahrtibas punktu.

33. Neweens Tautas Padomes lozeklis nedribkst nemt wahrdu bes presidenta atlaujas. Peeteikschanâs pee wahrda isdarama rakstiski. Presidents dod wahrdu pehz peeteikschanâs kahrtibas. Pats presidents, sehdi wadot, nepeedalas ne debatês, nedz balsoschanâ. Referentam un ministru kabineta preekschstahwjeeem wahrds dodams ahrpus kârtâ laikâ. Gadijumâ, kad pehz debatu beigam ministru kabineta preekschstahwis nem wahrdu, debates usskatamas par atjaunotam.

34. Wahrds pee deenas kahrtibas nedribkst pahrsneegt trihs minutes. Faktiskas peesihmes naw peelaischamas. Peesihmes personigâs leetâs peelaischamas tikai debatu waj sehdes beigâs.

35. Runataji runâ no tribines. Runu nolasischana aisleegta. Isnemot referentu, neweens Tautas Padomes lozeklis newar runat weenâ un tai paschâ jautajumâ wairak par diwâm reisem.

36. Tanis gadijumos, kur pehz kahrtibas rulla runataju skaits aprobeschots, bet ir peeteikuschees wairak runataji, pehzdejo iswehli isdara presidents. Iswehletam runatajam tomehr atlauts atdot wahrdu zitam, pehz sawa eeskata.

37. Us ne masak kâ peezu Tautas Padomes lozeklu rakstiska preekschlikuma Tautas Padome war nolemt saihsinat runaschanas laiku, isbeigt turpmako runataju peeteikschanos waj debates pilnigi slehgt.

Schee preekschlikumi usskatami par atraiditeem, kad pret wineem balso ne masak, kâ 1/3 klahtesoscho Tautas Padomes lozeklu. Debatejot schos preekschlikumus, wahrdu war dot weenam runatajam par un otram pret preekschlikumu.

38. Debates slehdsot, presidents formulê jautajumus. Par winu formulescha nu peelaischamas debates un Tautas Padomes lehmumi. Kad balsojami wairaki jautajumi, presidents leek winus nobalsot pehz kahrtas. Teeschi pirms balsoschanas jautajums janolasa.

Pahrlabojumi un jautajumi, kuri eekustinati pa sehdes laiku un leekami us balsoschanu, us Tautas Padomes lozekla — walsts walodas nepratejam luhgumu, pahrtulkojami kreewu walodâ. Tulkoschanu presidents war ustizet sewischkam tulkam.

39. Katrs Tautas Padomes lozeklis war peeprasit jautajumu sadalischanu. Galigs lehmums schinî leetâ peekriht Tautas Padomei.

Pahrlabojumi nobalsojami pirms ta panta, us kuru wini atteezas. Pehz pahrlabojumu un atsewischku jautajumu nobalsoschanas, janobalso wiss pants wiſumâ.

Lehmumi peenemami ar klahtesoscho Tautas Padomes lozeklu absolutu balsu wairakumu.

40. Balsoschana noteek Tautas Padomes lozekleem pazelotees, waj paleekot sehschot. Katram Tautas Padomes lozeklim ir teesiba sawu wotumu, kas nesaceetas ar Tautas Padomes lehmumu, trihs deenu laikâ rakstiski eesneegt presidijam dehl wina atsewischko domu peeweenoschanas protokolam.

41. Ne masak kâ desmit Tautas Padomes lozekli war eesneegt preekschlikumu aisklahti balsot ar sihmitem waj balsot, issauzot pehz wahrdeem. Balsoschana pehz wahrdeem noteek ar sihmitem, kurâs jausrahda: balsotaja wahrds un uswahrds, kâ ari wotums: par, pret waj atturas. Balsotaju wahrdi, uswahrdi un winu wotumi atsihmejami protokolâ.

42. Katram Tautas Padomes lozeklim ir teesiba par sawas balsoschanas motiweem eesneegt rakstiski atteezigu pasinojumu. Pasinojums nolasams un peeweenojams protokolam.

43. Par kahrtibu Tautas Padomes sehdê gahdâ presidents. Kahrtibas pahrkahpejus presidents sauz pee kahrtibas. Presidents war taisît peesihmes un pahrtraukt runataju un Tautas Padome, uf presidenta preekschlikumu, war atnemt wahrdu kahrtibas pahrkahpejam.

Rupjos kahrtibas pahrkahpschanas gadijumôs Tautas Padome war nolemt, uf presidenta preekschlikumu, isslehgt wainigo uf 1 lihdz 3 sehdem, noklausotees eepreeksch isslehdsamâ paskaidrojumu.

44. Kad Tautas Padomes sehdê iszelas sehdi trauzejosha nekahrtiba, presidentam teesiba pahrtraukt sehdi uf nenoteiktu laiku waj winu slehgt. Kad presidents newar panahkt, lai winu ussklausa, winsch atstahj sawu weetu un sehde skaitas par pahrtrauktu uf weenu stundu.

45. Tautas Padomes sehdes ir atklahtas. Uf presidija rihkojumu waj ne masak kâ desmit Tautas Padomes lozeklu peeprasijumu noteek slehgta sehde, kurâ wispirms jaisschkir jautajums par atklahtibas nepeelaischanu.

46. Publikai ir aisleegts issazit peekrischanu waj nepeekrischanu waj ari trauzet kahrtibu Tautas Padomes sehdê. Scha noteikuma pahrkahpejus presidents war israidit is sehdes telpam.

Presidentam teesîba nekahrtibas gadijumâ israidit wisu publiku is sehdes telpam.

47. Slehdjot sehdi presidents pasino nahkoschas sehdes laiku un nodomato deenas kahrtibu. Katras sehdes deenas kahrtiba isleekama weenu deenu pirms sehdes Tautas Padomes kanzlejâ.

48. Par Tautas Padomes sehdem wedams sewischts protokols, kursch isgatawojams trihs deenu laikâ un pehz tam diwas deenas peeetams Tautas Padomes lozekleem. Ja schai laikâ pret protokola pareisibu naw zeltas eerunas, winsch ussklatams par peenemtu.

49. No Tautas Padomes peenemtee likumi issludinami ar Tautas Padomes presidenta un sekretara parakstem.

Tautas Padomes presidents:
J. Tschakste.
Sekretars: E. Bitte.

Tautas Padomes kahrtibas rullis.

Latwijas pilsona swehresta (swiniga solijuma) teksts.

Noteikumi par apzeetinato ustureschanu aprinku un pilsehtu polizijas arestu telpâs.

Apspreede pee semkopibas ministrijas par laukſaimneezibas isglihtibu.

Par nodomatâm pahrmainam naudas kursa leetâ.

Somija atsihst Latwijas patstahwibu.

Waldibas rihkojumi un pawehles.

Noteikumi par apzeetinato ustureschanu aprinku un pilsehtu polizijas arestu telpâs, lihdz nobeigta eepreekscheja polizijas isſina.

1.

Wisus apzeetinatos, kurus polizija arestejuse, war turet polizijas aresta telpâs eepreekschejai isſinai ne ilgak par 24 stundam: kad schîs terminsch notezejis, tee, eewehrojot leetas wirseenu, waj nu atſwabinami, waj eewestojami zeetumâ, eeskaitot winus pee tâs eestahdes, kur nodota isſina. (Pagaidu noteikumi par eekschejas apſardſibas organiseschanu 20., 21., 22. un 23. pantos).

2.

Ikkatram apzeetinatam jaisſneedſ no polizijas eezirkna, pee kura winsch apzeetinats, 1 mahrzina maises un 6 solotniki ſahls uf ik 24 stundam kâ deenas pahrtika.

3.

Usturu polizijas telpâs apzeetinateem isſneedſ no zeetuma refora budſeheta, un aprinku preekschneekeem un pilsehtu prefekteem jafanem asignejumi no Latwijas zeetumu pahrwaldes, tâpat kâ jaaprehkinas ar pehdejo par istehretâm ſumam no winas noteiktâ kahrtibâ.

4.

Polizijas preekschneekeem un prefekteem ſtingri jaſeko, ka apzeetinatos neturetu polizijas aresta telpâs ilgaki par 24 stundam. (Pagaidu noteikumi par eekschejas apſardſibas organiseſchanu 21. un 23. pantos) un pee ſinojumeem un pahrſkateem, kurus polizijas preekſchneeki un prefekti eeſneedſ eekſchleetu ministrijai, par katru tahdu apzeetinatu jadod paſkaidrojums, usrahdot eemeſlus, kadehl tas aiſturets apzeetinajumâ ilgak.

Rigâ, 17. septembri 1919. gadâ.

Ministru presidents: Ulmanis.
Eekſchleetu ministra weetâ:
A. Birſneeks.

Peelikums pee „Likuma par pawalſtneezibu“ 6. panta.

Swehrests (ſwinigs apſolijums).

Es, apakſchâ paraksstijees, agrakais ..... pawalſtneeks..... eestahdamees uf ſawu brihwo wehleſchanos Latwijas pawalſtneezibâ, ſwehru (ſwinigi apſolos) ka buhſchu negrosami ustizigs Latwijas patſtahwigai brihwwalſtij, winas fatwerſmei un likumigai waldibai. Es ſwehru (ſwinigi apſolos) ka ſtrahdaſchu Latwijas labâ ar wiſâm ſawâm ſpehjam, ſinaſchanam un ſpehkeem, ka palihdſeſchu apkarot winas naidneekus un nenemſchu nekahdu dalibu ne ſaweenibâs, ne partijâs, kuru noluhks buhtu ar waras un nelikumigeem lihdſekleem gahſt paſtahwoſcho Latwijas brihwwalſts eekahrtu. Es ſwehru (ſwinigi apſolos), ka iſpildiſchu wiſus Latwijas brihwwalſts likumus un uſnemſchos wiſus man uſliktos un uſleekamos pawalſtneeka peenahkumus. Scho ſwehreſtu (ſwinigu apſolijumu) es apſtiprinu ar ſawu paraſtu.

Eekſchleetu ministra weetâ: A. Birſneeks.
Kanzlejas pahrwaldneeks:
J. Kruhminſch.

Finanſu ministrijas 18. septembra rihkojuma papildinajums.

Stempelmarku dſeſchana uf wiſeem nokaweteem dokumenteem un aktim lihdſ 15. augustam 1919. gadam, pehdejo eeſkaitot, „Poſchkinu Uſtawa“ 119. pantâ minetâ kahrtibâ iſdarama ari no meerleeſneſcheem.

Finanſu ministra weetâ:
tirdſneezibas un ruhpneezibas
ministrs Seebergs.
Departamenta direktors: A. Winters.
Darbwedis: Kaulinſch.

Noteikumi Nr. 15

par ahrleetu ministijas peeteikumu iſdoſchanu, leetoſchanu norehkinaſchanâs kahrtibu pee mineto ministrijas eerednu brauſchanas deenesta dariſchanâs un winu bagaſchas pahrwadaſchanas pa Latwijas dſelſzeleem.

§ 1. Deenesta dariſchanâs ahrleetu ministrijas eerednus, kâ atſewiſchki, tâ ari grupâs, un winu bagaſchu, ne wairak par 5 pudeem uf perſonas, pahrwadâ pa Latwijas dſelſzeleem uf peeteikumu Lit. A pamata un brauſchanas maſſa par teem naw neſamaka ſtazijâs, bet iſdarama norehkinaſchanâs zelâ zaur walſts kaſi.

§ 2. Peeteikumus Lit. A iſdod ahrleetu ministrija waj winas pilnwarotas perſonas. Peeteikumi ir derigi weena mehneſcha laikâ, ſkaitot no winu iſdoſchanas deenas.

§ 3. Peeteikumu Lit. A blankete ſaſtahw no trim dalam: paſakna, peeteikuma talona un paſcha peeteikuma. Wiſas peeteikuma dalas ir numuretas ar weenu un to paſchu numuru. Peeteikumus nodod dſelſzelu ſtaziju atteezigâs kaſês, kuras pehz tam, pee atteeziga norehkina, noſuhta tos dſelſzelu wirswaldes finanſu direkſijai. Peeteikuma talons, ja peeteikums iſdots no ahrleetu ministrijas pilnwarotas perſonas, noſuhtams ahrleetu ministrijai, kâ kontroles dokuments, bet peeteikuma paſaknis uſglabajas pee peeteikuma iſdeweja.

§ 4. Peeteikumâ Lit. A jaſrahda wiſas blankâ paredſetâs ſimas, kuras apſtiprinamas ar atteezigeem paraksteem un ahrleetu ministrijas ſihmogu.

§ 5. Peeteikumi, kuri naw peenahzigi apſtiprinati ar wajadſigeem paraksteem un ſihmogu, waj kuru blanketes naw peeteeſoſchi iſpilditas dſelſzelam nepeezeeſchamâm ſimam, ſkaitas par nederigeem.

Peeſihme: Daſchadeem iſlabojumeem un peerakſtijumeem, kuri taiſiti peeteikumos, jabuht apleezinateem ar peeteikuma iſdeweja paraksti un ſihmogu.

§ 6. Peeteikumi Lit. A pee eeredu brauſchanas beſ bagaſchas, nododami bileſchu kaſês, bet ar bagaſchu — bagaſchu kaſês. Uf ſcho peeteikumu pamata atteezigâs kaſes iſrakſta ſpezielas eeredu brauſchanas biletes un ja teem ir ari bagaſcha — iſdod paraſtâs bagaſchas kwihtes, uſrahdot, kâ biletês, tà ari bagaſchas kwihtês iſdeweja noſaukumu, peeteikuma numuru un iſdoſchanas laiku, nobrauſchanas un gala ſtaziju noſaukumus, brauſchanas klaſi, brauzeju ſkaitu un bagaſchas ſuhtijumu weetu ſkaitu un teescho ſwaru, neaprehkinot un neuſrahdot minetâs biletês un kwihtês weſchanas maſku.

Ahrleetu ministrija
..... (Paleek eestahdê.)
..... (Eestahdes nosaukums.)

Ahrleetu ministrijas sihmogs.

Lit. A.

Peeteikuma paſaknis Nr. .....

Derigs lihdſ „ “ 19 g.

Latwijas dſelſzelu wirswalde teek luhgta pahrwest pa dſelſzeleem ar paſaſcheeru wilzeenu uf ahrleetu ministrijas kredita:

no ..... ſtazijas
lihdſ ..... ſtazijai
zaur ..... ſtazijam
*)
..... 1. klaſê
*)
..... 2. klaſê
*)
..... 3. klaſê
un winu bagaſchu ..... pudu.

Iſdots „ “ 19 g.

(Peeteikuma iſdewejas eestahdes preekſchneeka paraksts.)

*) Jaſrahda brauzeju ſkaits (rakſtiſki) un winu deenesta grads waj amats.

Ahrleetu ministrija (Scho talonu iſdeweja eestahde noſuhta ſawai zentralai eestahdei teescheſi, waj uſdod brauzejam to noſuhtit no gala mehrka ſtazijas zaur ſawu preekſchneezibu.)
..... (Eestahdes nosaukums.)

Ahrleetu ministrijas sihmogs.

Lit. A.

Peeteikuma talons Nr. .....

Derigs lihdſ „ “ 19 g.

Latwijas dſelſzelu wirswalde teek luhgta pahrwest pa dſelſzeleem ar paſaſcheeru wilzeenu uf ahrleetu ministrijas kredita:

no ..... ſtazijas
lihdſ ..... ſtazijai
zaur ..... ſtazijam
*)
..... 1. klaſê
*)
..... 2. klaſê
*)
..... 3. klaſê
un winu bagaſchu ..... pudu.

Iſdots „ “ 19 g.

(Peeteikuma iſdewejas eestahdes preekſchneeka paraksts.)

*) Jaſrahda brauzeju ſkaits (rakſtiſki) un winu deenesta grads waj amats.

Braukſchanai pa dſelſzelu nederigs.

Ahrleetu ministrija (Pret ſcho peeteikumu ſtazija iſſneedſ kareiwju biletes, bet peeteikumu lihdſ ar biletes talonu eeſuhta finanſu direkſijai pee atteeziga norehkina.)
..... (Eestahdes nosaukums.)

Ahrleetu ministrijas sihmogs.

Lit. A.

Peeteikums Nr. .....

Derigs lihdſ „ “ 19 g.

Latwijas dſelſzelu wirswalde teek luhgta pahrwest pa dſelſzeleem ar paſaſcheeru wilzeenu uf ahrleetu ministrijas kredita:

no ..... ſtazijas
lihdſ ..... ſtazijai
zaur ..... ſtazijam
*)
..... 1. klaſê
*)
..... 2. klaſê
*)
..... 3. klaſê
un winu bagaſchu ..... pudu.

Iſdots „ “ 19 g.

(Peeteikuma iſdewejas eestahdes preekſchneeka paraksts.)

Pret ſcho peeteikumu iſſneegta „ “
19 g. kareiwju bilete
Nr. ..... Bagaſchas kwihte Nr. .....

*) Jaſrahda brauzeju ſkaits (rakſtiſki) un winu deenesta grads waj amats.

Waldibas eestahſchu paſinojumi.

Apgahdibas ministrijas iſdaliſchanas nodaka

ar ſcho paſino, ka zukuru uf boneem fahks iſdot feſtdeen ſch. g. 4. oktobri, nodalas noliktawâ Muitas eelâ, blakus muitas namam.

Seſtdeen iſdos zukuru uf boneem no Nr. 1 lihdſ 1000, pirmdeen 6. oktobri no 1000 lihdſ 2000, otrdeen 7. oktobri no 2000 lihdſ 3000.

Zena par zukuru galigi nolikta 3 rbl. 15 kap. Latwijas waj 6 rbl. 30 kap. zara naudâ par mahrzinu.

Paſinoju

ka buhſchu perſonigi runajams ſkolu leetâs feſtdeenâs un ſwehtdeenâs ſawâ kanzlejâ Birſchos, Klawina mahjâ. Zitâs deenâs tikai tad, ja nebuhſchu iſbrauzis amata dariſchanâs.

Zehſu aprinka 2. eezirkna pamatſkolu
inſpektors A. Ofits.

Pasta-telegrafa ſatikſme.

Eerihkotas palihga pasta agenturas ar weenkahrſchu un eerakſtitu pasta ſuhtijumu peenemſchanu un iſdoſchanu, laikrakſtu iſdaliſchanu un paſtmarku pahrdoſchanu:

a) pee Jaunpeebalgas pagasta iſpildu komitejas: pastu apmaina 3 reiſes nedelâ ar Ramkas pasta nodalu un

b) Karla Krauza tirgotawâ, Wezgulbenes Stahkos: pastu apmaina 3 reiſes nedelâ ar Wezgulbenes pasta-telegrafa kantori.

Alukſnes pasta-telegrafa kantori un Opes pasta nodalâ 26. septembri atklahta ſtempelmarku pahrdoſchana.

Pahrwaldneeka weetâ Ed. Kadikis.
Nodalas waditajs Kruhminſch.